

Paper No: 4/2016 (Our Teaching)	پیپر نمبر 2016/4 ہماری تعلیم
Total Questions: 6 Pass Mark: 75% Questions 1-4: 17 marks each Questions 5-6: 16 marks each	Month / Year: November 2016 Starting Date: 5 th November Ending Date: 30 th November
Tick the correct one heading of the passage	درست عنوان پر نشان لگائیں

<p>Q1. Whoever fully lives up to my teaching, he alone enters that house of mine with reference to which God Almighty has promised اِنِّى اُحَا فِظُ كُلِّ مَنْ فِى الدَّارِ i.e., "I shall Myself protect all those who are in this house". It should not, however, be understood here that this divine protection is extended only to those living within the compass of my house made of mud and bricks: the pledge also encompasses those who follow my teaching to the fullest extent, and who, therefore, can truly be said to be the inmates of my spiritual home.</p>	<p>سوال نمبر 1: جو شخص میری تعلیم پر پورا پورا عمل کرتا ہے - وہ میرے اس گھر میں داخل ہو جاتا ہے - جس کی نسبت خدا تعالیٰ کے کلام میں یہ وعدہ ہے کہ اِنِّى اُحَا فِظُ كُلِّ مَنْ فِى الدَّارِ یعنی ہر ایک جو تیرے گھر کی چار دیواری کے اندر ہے میں اس کو بچاؤں گا - اس جگہ یہ نہیں سمجھنا چاہیئے کہ وہی لوگ میرے گھر کے اندر ہیں جو میرے اس خاک و خشت کے گھر میں بود و باش رکھتے ہیں بلکہ وہ لوگ بھی جو میری پوری پوری پیروی کرتے ہیں میرے روحانی گھر میں داخل ہیں۔“</p>
Wassiyat	وصیت
Bond of Bayat	عقد بیعت
Khilafat	خلافت

<p>Q2. Immediately compose all your differences and make peace among yourselves: forgive the transgressions of your brothers for indeed he is evil who is not willing to make peace with his brother. He would be cut off for he tries to create disruption. Leave off vanity and emphasis on self and all mutual resentments, all unpleasantness. Though truthful and justified in your stand, be humble in your demeanour as though you were in the wrong so that you yourself should be treated with forgiveness.</p>	<p>سوال نمبر 2: تم آپس میں جلد صلح کرو اور اپنے بھائیوں کے گناہ بخشو - کیونکہ شریر ہے وہ انسان کہ جو اپنے بھائی کے ساتھ صلح پر راضی نہیں - وہ کاٹا جائے گا کیونکہ وہ تفرقہ ڈالتا ہے - تم اپنی نفسانیت ہر ایک پہلو سے چھوڑ دو اور باہمی ناراضگی جانے دو - اور سچے ہو کر جھوٹے کی طرح تذلل اختیار کرو تا تم بخشے جاؤ۔</p>
Brotherhood	بھائی چارہ

Unity	اتحاد
Loyalty	حب الوطنی

Q3. He, who breaks away from this world for His sake, shall find Him. With the deepest sincerity of heart, with a steadfast strength and become the friends of God, so that He too should become your friend. Show mercy to your subordinates, be kind to your spouses and to your brethren who are poor, so that in heaven you too be received with mercy. You really and truly become His, so that He too should be yours.	سوال نمبر 3 : وہ جو اُس کے لئے دنیا سے توڑتا ہے وہ اس کو ملے گا۔ تم سچے دل سے اور پورے صدق سے اور سر گرمی کے قدم سے خدا کے دوست بنو تا وہ بھی تمہارا دوست بن جائے۔ تم اپنے ماتحتوں پر اور اپنی بیویوں پر اور اپنے غریب بھائیوں پر رحم کرو تا آسمان پر تم پر بھی رحم ہو۔ تم سچ مچ اس کے ہو جاؤ تا وہ بھی تمہارا ہو جائے۔
Bond of Bai'at	عقد بیعت
Love of God	تعلق باللہ
Prayer	عبادت

Q4. Do not leave the Holy Quran like a book that has been forsaken, since it is therein, and nowhere else, that your life lies. Those who do honour to this Holy Book shall be honoured in heaven. Those who will hold the Holy Quran superior to every tradition and every other saying shall be given preference in heaven. For mankind now, all over the surface of the earth, there is no Book except the Holy Quran.	سوال نمبر 4 : قرآن شریف کو مہجور کی طرح نہ چھوڑ دو کہ تمہاری اسی میں زندگی ہے۔ جو لوگ قرآن کو عزت دیں گے وہ آسمان پر عزت پائیں گے۔ جو لوگ ہر ایک حدیث اور ہر ایک قول پر قرآن کو مقدم رکھیں گے ان کو آسمان پر مقدم رکھا جائے گا۔ نوع انسان کے لئے روئے زمین پر اب کوئی کتاب نہیں مگر قرآن۔
Holy Quran	قرآن کریم
Hadith	حدیث
Sunnah	سنت

Q5. Now the Movement of Muhammad stands in the place of the Movement of Moses, but such that in grandeur, the like of Moses, exceeds him a thousand times, while the like of the Messiah in the Movement of Muhammad excels Jesus by	سوال نمبر 5 : اب محمدی سلسلہ موسوی سلسلہ کے قائم مقام ہے مگر شان میں ہزار ہا درجہ بڑھ کر۔ مثیل موسیٰ موسیٰ سے بڑھ کر اور مثیل ابن مریم ابن مریم سے بڑھ کر۔ اور وہ مسیح موعود نہ صرف مدت کے
--	--

a thousand measures. And not only did the Promised Messiah of the Muhammadi Movement come, in terms of time, exactly in the fourteen century after the Holy Prophet, as Jesus had appeared fourteen centuries after Moses, he also came at a time when the condition of the Muslims of the day was identical with the Jews of the time of Jesus.	لحاظ سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد چودھویں صدی میں ظاہر ہوا جیسا کہ مسیح ابن مریم موسیٰ کے بعد چودھویں صدی میں ظاہر ہوا تھا بلکہ وہ ایسے وقت میں آیا جب کہ مسلمانوں کا وہی حال تھا جیسا کہ مسیح ابن مریم کے ظہور کے وقت یہودیوں کا حال تھا
Descendent of Muhammadan Messiah	نزول مسیح محمدی
Jesus Christ	یسوع مسیح
Uzair	حضرت عزیز

Q6. Whosoever does not wholly and completely keep away from every sin and every evil action, like wine, gambling, looking lustfully at women, dishonesty, bribes and from every kind of illegal gratification, he is not of my community. Whosoever is not constantly turning to prayer, and does not remember Him in absolute humility of spirit, he is not of my community. Whosoever does not give up association with a bad companion, who exercises an unhealthy influence over him, he is not of my community. Whosoever does not respect his parents, whosoever does not render obedience to them in things which do not run counter to the holy Quran... Whosoever does not live with his wife and her relations with gentleness, goodness and magnanimity, he is not of my community.	سوال نمبر 6: جو شخص پورے طور پر ہر ایک بدی سے اور ہر ایک بد عملی سے یعنی شراب سے، قمار بازی سے، بدنظری سے اور خیانت سے، رشوت سے اور ہر ایک ناجائز تصرف سے توبہ نہیں کرتا وہ میری جماعت میں سے نہیں ہے۔ جو شخص پنجگانہ نماز کا التزام نہیں کرتا وہ میری جماعت میں سے نہیں ہے جو شخص دعا میں لگا نہیں رہتا اور انکسار سے خدا کو یاد نہیں کرتا وہ میری جماعت میں سے نہیں ہے۔ جو شخص بد رفیق کو نہیں چھوڑتا جو اس پر بد اثر ڈالتا ہے وہ میری جماعت میں سے نہیں ہے۔ جو شخص اپنے ماں باپ کی عزت نہیں کرتا، اور امور معروفہ میں جو خلاف قرآن نہیں ہیں ان کی بات کو نہیں مانتا اور ان کی تعہد خدمت سے لا پرواہ ہے وہ میری جماعت میں سے نہیں ہے جو شخص اپنی اہلیہ اور اس کے اقارب سے نرمی اور احسان کے ساتھ معاشرت نہیں کرتا وہ میری جماعت میں سے نہیں ہے۔
Brotherhood	بھائی چارہ
Standard of Ahmadi	احمدی کا معیار
Shi'ism	شیعہ فرقہ